

# Africanismi nella lessicografia del portoghese e dello spagnolo

## Africanismos en la lexicografía del portugués y del español

### Africanismos na Lexicografia do Português e do Espanhol

**9.30** Apertura dei lavori

**10.00** **SANDRA PEREIRA** (Universidade Nova de Lisboa)

Algumas notas sobre o tratamento de africanismos em dois dicionários do português: O dicionário de Moraes e o da Academia

**10.30** **VANESSA CASTAGNA** (Università Ca' Foscari Venezia)

Africanismos no Vocabulário de Rafael Bluteau

**11.00-11.30** Discussione

**11.30** Pausa caffè

**12.00** **LOUIS ADEKITAN LAOUROU** (Universidad Complutense de Madrid / Escuela Oficial de Idiomas de Pozuelo)

Préstamos lingüísticos del fongbe en el español y el portugués

**12.30-12.50** Discussione

**12.50** Pausa pranzo

**15.00** **MONICA LUPETTI** (Università di Pisa)

Etimologia e ideologia allo specchio: gli africanismi nella lessicografia bilingue portoghese-italiano e nelle grammatiche per italiani edite in Portogallo e in Brasile tra Otto e Novecento

**15.30** **PAULO OSÓRIO** (Universidade Aberta)

O Português de e em Angola: Portuguesismos e Angolanismos

**16.00** **THÉOPHILE AMBADIANG** (Universidad Autónoma de Madrid)

Africanismos en el DRAE: tipología e implicaciones desde el punto de vista de la cultura lingüística y las ideologías del lenguaje

**16.30-17.10** Discussione

**17.10** Conclusioni

**5 NOVEMBRE 2025 • AULA DIANO**  
**(Palazzo Liviano • Piazza Capitaniato, 7)**

**Comissão Científica:** Carmen Castillo Peña • Barbara Gori • Anna Polo • Giulia Nalesso • Maria da Graça Gomes de Pina